



Psalm 34:2

Mizmor Lamed-Dalet, pasuk Bet

בִּיהוָה תִתְהַלֵּל נַפְשִׁי יִשְׁמְעוּ עֲנוּיִם וַיִּשְׂמַחֻ

My soul makes it boast in the LORD...

וַיִּשְׂמַחֻ	עֲנוּיִם	יִשְׁמְעוּ	נַפְשִׁי	תִתְהַלֵּל	בִּיהוָה
ve'-yees-mah'-choo	a-nah-veem'	yees'-me-oo'	naf-shee'	teet'-ha'-leil'	ba'-Adonai
ו - pfx "and" שָׂמַח - v "be glad; rejoice" qal impf 3mpl (jussive) <i>III weak:</i> וַיִּשְׂמַחֻ	עָנִי - adj/n "poor, meek, humble, afflicted" יָם - 1cpl sfx	שָׁמַע - v "to hear, listen, obey" qal impf 3mpl (jussive) וַיִּשְׁמְעוּ	נַפְשִׁי - n fs "soul, self, mind, will" יָשׁ - 1cs sfx fr נָשַׁע v "breathe"	הִלַּל - v "to shine, to boast, to glorify" hitpael impf 3fs תִתְהַלֵּל	בְּ - pfx; "in" יהוה - n abs "YHVH" fr הָיָה, v "to be"
the humble shall hear and be glad			in the LORD my soul shall glory		

בִּיהוָה תִתְהַלֵּל נַפְשִׁי יִשְׁמְעוּ עֲנוּיִם וַיִּשְׂמַחֻ

"My soul shall boast in the LORD;
the humble shall hear thereof and be glad." (Psalm 34:2)

ἐν τῷ κυρίῳ ἐπαυεσθήσεται ἡ ψυχὴ μου
ἀκουσάτωσαν πρᾶεῖς καὶ εὐφρανθήτωσαν (LXX)

Sefer Tehillim:

בִּיהוָה תִתְהַלֵּל נַפְשִׁי
יִשְׁמְעוּ עֲנוּיִם וַיִּשְׂמַחֻ

For audio, see the Hebrew for Christians website.